

MARCHE D'OTTAWA.

Mercredi, 31.
Viande—Mouton par livre, 6c. à 7c.
Lard, par 100 livres, 46.00 à 46.50.

Volailles, GIBIER—Volailles, par couple, 35c. à 40c.; poulets, par couple, 20c. à 25c.; dindons, la pièce, \$1 à \$1.25; oies, 40 à 45c.; canards, par couple, 40c. à 45c.

Laiterie—Beurre en tinette, par livre, 17c. à 18c.; beurre frais, par livre, 20c. à 21c.; beurre, salé, par livre, 19c. à 20c.; fromage, par livre, 12c. à 13c.; œufs, par douzaine, 20c. à 22c.

Légumes—Pommes de terre, par poche, 55c. à 60c.; navets, par baril, \$4; carottes, par baril, \$4.50 à \$5; panais, par minot, 35c. à 40c.; oignons, par minot, 60c. à 75c.

Grains—Blé de sarrasin, par minot, 40 à 45c.; avoine, par minot, 35c. à 40c.; maïs, par minot, 60c. à 65c.; pois, par minot, 55c. à 60c.; fèves, par minot, 75c. à \$1; orge, par minot, 45c. à 50c.; blé d'automne, par minot, \$1.15.

Farine—Extrà double, par bri. \$7; extrà, par bri. \$6.75; No. 1, par bri. \$6.25; grand, par bri. \$4.50; farine de blé d'Inde, par bri. \$2.75; blé broyé, par bri. \$6.50; provende, par bri. 90c.; bran, par 100 lbs. 60c.

Divers—Miel, par livre, 10 à 12c.; saindoux, par livre, 10c. à 12c.; suif, 6c. à 7c.; laine filée, 60 à 65c. par lb.; bas de laine, par paire, 25c. à 30c.; foie, par tonne, \$7.00 à \$9; paille, par tonne, \$5.00 à \$5.50.

Peaux, par 100 lbs. \$7.50 à \$8; peaux de veau, 10c. à 12c. la livre; peaux de moutons, de 90c. à \$1.00 chacune.

Bois, de \$2.50 à \$3 la charge.

MARCHES ETRANGERS.
New-York 31.
Chemins de fer irréguliers plus hauts et moins actifs.

Coton, tranquille 122.
Farine, tranquille.
Reçu: 21,000. Ventes, 13,000.

Farine de seigle, tranquille 4.75 à 5.10.
Blé tranquille.
Reçu: 488,000. Ventes, 32,000.

Seigle, ferme à 6c.
Blé d'Inde plus bas.
Reçu: 95,000. Ventes 19,000. 59 à 61.

Avoine tranquille.
Chicago, 31.
Farine tranquille et nominale.

Blé, actif ferme et plus haut.
Blé No. 2, rouge, d'hiver 1.32. No. 2, du Printemps 1.32 à 1.33.

Blé d'Inde, un peu plus haut 40¢ comptant et pour janvier.
Avoine, tranquille 34¢ à 34½.

Lard fort et plus haut à \$12.70.
Saindoux plus haut 7.25.

Milwaukee, 31.
Blé, plus ferme à 1.24 déc., à 1.25 janvier, Reçu, 84,000 boisseaux. Exporté, 53,000.

Londres, 31.
Général, 97 7/16; 4½; 1009 1/8; 106½; Central 100.

Anvers, 31.
Côté, 194.

Liverpool, 31.
Coton tranquille, t'plands, 6 1/16 à 6 1/16.

Flour..... 8. 4. 5. 4.
Blé du Printemps..... 10. 3. 11. 0.
Rouge d'Hiver..... 10. 2. 11. 7.

Blanc d'Hiver..... 10. 3. 11. 0.
Treffle..... 11. 1. 11. 0.
Mais nouveau..... 5. 10. 0. 0.
Mais vieux..... 5. 03. 0. 0.
Orge..... 5. 3. 0. 0.

Avoine..... 5. 3. 0. 0.
Pois..... 7. 0. 0. 0.
Pois..... 7. 0. 0. 0.
Pois..... 7. 0. 0. 0.
Pois..... 7. 0. 0. 0.

Saindoux..... 37. 0. 0. 0.
Lard..... 32. 0. 0. 0.
Suif..... 38. 0. 0. 0.
Bœuf..... 82. 6. 0. 0.
Fromage..... 65. 0. 0. 0.

MARCHE EN GROS.
Montréal, 31.
Farine—Supérieure extrà 6 25 à 6 55.

Extrà supérieure..... 6. 10. 0. 20.
De goût..... 0. 00. 0. 00.
Extrà du printemps..... 5. 50. 0. 60.
Supérieure..... 5. 50. 0. 60.
Farine forte de bouslangers. 6. 25. 0. 60.

Farine en sac du Haut-Canada par 100 livres..... 2. 95. 0. 3. 05.
Farine en sac de la Côte..... 3. 25. 0. 3. 30.
Farine d'avoine..... 4. 70. 0. 4. 75.

Farine de blé d'Inde, \$2.90 à \$3.00.
BLE—rouge et blanc d'hiver \$1.40 à 1.45.
Blé No. 2, du printemps \$1.32 à \$1.34.
BLE-D'INDE—65 à 70.
AVOINE 31 à 32c. par 32 livres,
ORGE—50 à 70c.
POIS—70 à 80.
SEIGLE, 75 à 76.
Lard, \$17.00 à \$17.50.
Saindoux, 11 à 11½.
Jambons, 11 à 12.
CÔTE D'INDIEN, 14 à 16.

BOURSE. 31 décembre.
VALEURS.
Banque de Montréal..... \$200 128 1/2

Banque d'Ontario..... 250 128 1/2
Banque de l'Am. du Nord..... 250 128 1/2
Banque Comptable..... 250 128 1/2
Banque de l'Est..... 250 128 1/2
Banque de l'Ouest..... 250 128 1/2

Banque de l'Atlantique..... 250 128 1/2
Banque de l'Union des Canadas..... 250 128 1/2
Banque de l'Inde..... 250 128 1/2
Banque de l'Europe..... 250 128 1/2
Banque de l'Asie..... 250 128 1/2

Banque de l'Australie..... 250 128 1/2
Banque de l'Amérique du Sud..... 250 128 1/2
Banque de l'Inde..... 250 128 1/2
Banque de l'Europe..... 250 128 1/2
Banque de l'Asie..... 250 128 1/2

Banque de l'Australie..... 250 128 1/2
Banque de l'Amérique du Sud..... 250 128 1/2
Banque de l'Inde..... 250 128 1/2
Banque de l'Europe..... 250 128 1/2
Banque de l'Asie..... 250 128 1/2

Banque de l'Australie..... 250 128 1/2
Banque de l'Amérique du Sud..... 250 128 1/2
Banque de l'Inde..... 250 128 1/2
Banque de l'Europe..... 250 128 1/2
Banque de l'Asie..... 250 128 1/2

Banque de l'Australie..... 250 128 1/2
Banque de l'Amérique du Sud..... 250 128 1/2
Banque de l'Inde..... 250 128 1/2
Banque de l'Europe..... 250 128 1/2
Banque de l'Asie..... 250 128 1/2

Banque de l'Australie..... 250 128 1/2
Banque de l'Amérique du Sud..... 250 128 1/2
Banque de l'Inde..... 250 128 1/2
Banque de l'Europe..... 250 128 1/2
Banque de l'Asie..... 250 128 1/2

Le grand ETABLISSEMENT

DE LA VILLE, POUR MARCHANDISES

DE MODES, Vêtements d'hommes

etc., etc. EST CELUI DE

G. C. EGAN, 537 & 539

RUE SUSSEX. Les gens de la campagne trouvent leur avantage à venir examiner notre Stock.

537 & 539 RUE SUSSEX, OTTAWA, 10 novembre 1879.

FERRONNERIES A BON MARCHÉ.

Nous désirons remercier nos amis canadiens pour le patronage étendu qu'ils nous ont accordé, et nous espérons que cela continuera vu que nous nous proposons de vendre toutes sortes de

FERRONNERIES à meilleur marché que tous les autres magasins de la ville, à notre

McDougall & Cunzer, ENSEIGNE DE LA

GROSSE TARIERE, Rue Sussex, Ottawa, 26 décembre 1878. 1an.

E. G. LAVERDURE, Plombier, Gazier et Ferblantier

COUVERTURES EN FERBLANT ET FER GALVANISÉ ET CONSTRUCTEUR DE

FOURNaises A AIR CHAUD, Rue William, Ottawa.

COUVERTURES en Ferblant et Galvanisé faites d'après le mode le plus amélioré et à des prix très modérés, qui peut être certifié, et des certificats peuvent être montrés sur demande.

Un assortiment de Poêles à Cuisine, à Fourneaux et de Salons, des plus beaux et reconnus des Artistes. Aussi des Pompes à Bière et à Eau de toutes espèces. Ferblanterie, Huile de Charbon, Lampes, Tuyaux, en main au plus bas prix.

Ouvrages et réparations faites promptement et avec exactitude. Ottawa, 26 Dec. 1878.

J. P. MURPHY, FLOMBIER, Poseur de tuyaux de vapeur et de gaz,

POSEUR DE SONNETTES, etc 151, RUE RIDEAU.

BAIGNOIRS EN CUIVRE POLI, en FER GALVANISÉ, en ZINC, etc. CABINETS, D'ASSANCE, EVELIER, etc., placés de la manière la plus convenable. Artières de toute sorte pour plombiers. Toutes les commandes seront promptement exécutées.

J. P. MURPHY, 151, rue Rideau 2 septembre 1879. 1an.

\$7.00 LA DOUZAINÉ. 140 doz. de Haches,

FABRIQUÉS AVEC Le meilleur Acier de Firth,

EXCELLENTE sous tous LES RAPPORTS MANN & CIE.

Ottawa, 13 août 1872. WALKER & McINTYRE, Avocats, Mandataires, Solliciteurs, Notaires, etc. No. 31 Rue Elgin, Ottawa. "Vis-à-vis" Russell House.

W. H. WALKER, J. A. P. McINTYRE, Ottawa, 26 Dec. 1878.

RUSSELL (HOU) ROBES!

ROBES pour l'automne. ROBES pour la maison et le dehors. ROBES pour la ville et la campagne. ROBES pour le voyage et le promenade. ROBES pour les réceptions et soirées.

ROBES Pour toutes les circonstances, chez Stitt et Cie. Tissus de fabrique d'hommes. Serge et laine..... 32c. pour robes. Serge et laine..... 35c. et 37c. pour robes. Tissus communs..... 28c. pour robes. Serge de Caronville..... 33c. pour robes. Tissus de Roubaix, de fabrique domestique..... 55c. pour robes. Serge de Caronville..... 42c. pour robes. ROBES DE STITT et Cie.

NOUVEAUX POMPADOURS. Ce genre est devenu une nouveauté et qui a décimé toutes les robes quand on l'emploie avec le cachemire ou la serge. NOUVEAUX VELOURS POMPADOURS. NOUVEAUX SOUS POMPADOURS. NOUVEAUX CACHEMIRE POMPADOURS.

CONFORT et ELEGANCE des ROBES. En passant leurs robes chez Stitt et Cie. les dames sont sûres d'avoir des robes bien taillées et leur faisant à la perfection.

VELOUTINES. Les Veloutines à brocart et Corduroy sont le nouveau de la saison. Pour la veloutine, aller chez Stitt et Cie.

Spécialités chez Stitt et Cie. Bouletterie en Cachemire Français et Saxons Bonneterie en Soie.

Spécialités chez Stitt et Cie. Cravates et foulards pour dames. Gants de chevreau pour dames, de 1 à 6 boutons. Rubans de fantaisie, brocardés et unis. Coils et nanchettes en toile, pour dames.

Spécialités chez Stitt et Cie. Fantaisies en laine, de toutes couleurs. Nuages en laine, de toutes couleurs. Pélerines en laine, de toutes couleurs.

MODES. Les dernières nouveautés se trouvent chez STITT et Cie.

MANTEAUX. Manteaux de Paris, Berlin et Londres, du plus beau et du meilleur goût, chez Stitt et Cie.

Médailles, venez chez STITT et Cie. 53 et 55 Rue Sparks.

"HOME, SWEET HOME." Ayant à cœur les intérêts du public, j'ai acheté, cet automne, un bel assortiment de meubles que j'ai eu à bon marché et que je puis livrer à des prix jusqu'à présent inconnus.

A mon grand magasin de meubles, 94 rue Rideau, on peut se procurer toutes sortes de meubles pour une bagatelle.

Maria.—Venez inspecter mon Stock.

J. ERRATT, ETABLISSEMENT EN 1866.

HARRIS & CAMPBELL FABRICANTS DE MEUBLES et TAPISSIERS.

MEUBLES COMMUNS et DE FANTAISIE. Désirent faire rappeler à leurs amis et au public en général qu'ils ont des facilités incompréhensibles pour

Fournir et Monter toutes Résidences Privées, Hôtels, Publics et Bureaux. Avec toutes sortes de Meubles et leurs Accessoires.

Ayant par une longue expérience acquis une réputation première classe (étant établis à Ottawa depuis 1866), nous sommes la seule compagnie en cette ville connaissant au parité les affaires mentionnées plus haut, dans toutes les branches. Ayant un grand nombre d'ouvriers de première classe nous pouvons entreprendre toutes commandes qui nous sont faites et les terminer avec vitesse.

Nous désirons aussi attirer leur attention à notre assortiment de MEUBLES à notre magasin

168 RUE SPARKS auquel nous devons ajouter considérablement dans quelques jours des objets de fantaisie et d'autres pour les ventes des Fêtes.

Nous manufacturons et plaçons aussi des Draperies, Rideaux, Corniches, etc., nous coupons et placent les Tapis, plaques et ajustons les Papiers, Matins, etc. et en faisons une spécialité.

Nous réparons et recouvrons tous les meubles avec promptitude et avec soin, au plus bas prix.

Manufacture, 266 rue Sussex; magasin, 158 rue Sparsion; Ottawa, 26 décembre 1878. 1an.

Jos. SENECAL ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

"A toujours en main un assortiment d'articles en usage pour les funérailles, de toute qualité et pour tous les prix. Plusieurs MAGNIFIQUES CORBILLARDS

livrés à prix. Le tout à des prix très réduits.

JOS. SENECAL, No. 261, rue Dalhousie, Ottawa, 26 décembre 1878.

Hotel "Lorne." Pension de première classe à des PRIX MODÉRÉS. La bar est fournie de vins, liqueurs et cigares de choix.

15, RUE YORK, OTTAWA. F. X. GROULX.

Hotel Johnson, 59, RUE YORK. JOHN JOHNSON, propriétaire. Logements magnifiques et prix peu élevés. Ottawa, 31 juillet 1879. 1an.

M. O'SHEA & PEARSON, Avocats, Notaires, etc., etc. Bureau—Vis-à-vis le Russell House, Ottawa, au-dessus du magasin de Gibson, confiseur.

Argent à prêter sur propriétés foncières.

THOMAS PATTERSON, EPICIER,

EN GROS ET EN DETAIL, No. 59, RUE RIDEAU, OTTAWA, 26 Dec. 1877.

FITZSIMMONS & BROWN EPICIER EN GROS ET EN DETAIL. Marchands de vin et de Liqueurs. No. 101 RUE RIDEAU ET 103 RUE SPARKS, OTTAWA, ONT. Ottawa, 26 Dec. 1877.

GIBSON, FILS ET WARNOCK, MANUFACTURIERS DE BISCUITS. Pour le commerce de gros. Le plus grand établissement de la vallée d'Ottawa.

Nos biscuits sont cuits à la vapeur au moyen d'un fourneau mobile qui a une capacité de 20 quarts de leur par jour.

Nos employés sont des premières mains du pays. Nous nous occupons que du commerce de gros seulement et garantissons pleine satisfaction.

GIBSON, FILS ET WARNOCK, Coin des rues Bank et Queen.

M. LAUR, DUHAMEL. Tout en remerciant ses nombreuses pratiques pour la libération d'annonces qu'il a

CONSTAMMENT EN MAIN un assortiment complet de

Meilleures Viandes, dont il disposera à des

PRIX RÉDUITS. Il invite en même temps le public en général de

Venir visiter son Etal AU COIN DU VIEUX

MARCHE BY, SUR LA RUE CLARENCE.

VOAILLES de toutes sortes, SAUCISSONS, LANGUES fraîches et marinées, JAMBONS FUMÉS, LARD SALÉ, etc., etc. Ottawa, 26 décembre 1878. 1an.

La Crème le démontre! Le goût le prouve! QUOI?

Que le célèbre Porter de Labatt est égal au Porter fait avec les eaux de la Tamise ou de la Humber, qui obtient une grande renommée universelle.

La raison pour laquelle ce célèbre Porter n'a pas encore pris la place qui lui revient est qu'il n'est pas suffisamment connu.

En le versant dans un verre vous voyez une CRÈME magnétique et le GOÛT prouve à celui qui le déguste, qu'il doit quelque chose qui va soutenir son système, et en même temps apaiser sa soif.

Un assortiment considérable de bière de Labatt en bouteilles d'une chopine et d'une pintelle est constamment en magasin.

EMBOÛTILLÉ PAR L'AGENT, W. G. Williamson, Coin des rues Sussex et Murray. DEMANDEZ-LE A VOTRE EPICIER. Ottawa, 4 avril. 6-m.

G. O. DACIER, Pharmacien, 217 RUE SUSSEX, OTTAWA.

PRODUITS chimiques et Médicines patentées, Articles de Toilette, Teintures de toutes couleurs, Huiles, Teintures, Vernis, Laines, concrets et concrets de toutes sortes, et de couleurs, etc., etc.

REMEDIE SPECIFIQUE DE GRAY. LE GRAND TRADE MARK. Remède Anglais. Une guérison infaillible pour la faiblesse séminale, la spermatorrhée, l'impuissance et tout autre malade des parties génitales.

Devant l'usage des parties génitales, qui sont les suites des habitudes dissolues; perte de la mémoire, lassitude des membres, douleurs dans les dos, obscurité de la vue, décoloration prématurée et plusieurs autres maladies qui conduisent à la folie, à la consommation et à une mort précoce. Détails complets dans nos pamphlets, que nous en voyons gratis par la maille.

Le remède spécifique est vendu par tous les droguistes à \$1 le paquet ou six paquets pour \$5. Il sera envoyé franc de port sur réception de la somme requise.

Dr. MEDICINE DE GRAY, Toronto, Ontario, Canada.

En vente à Ottawa, chez tous les droguistes en gros et en détail et dans tous les endroits du Canada et des Etats-Unis. Ottawa, 3 février 1879. 1an.

COUVERTURES (en laine) BLANCHES, endommagées, pour \$1.40, au nouveau magasin de marchandises sèches de

BRYSON & Cie. 150 Rue SPARKS. Ottawa, 2 octobre 1879.—23—25

ALEX. CLARK, POURVOYEUR DU PEUPLE. Epicerie d'Etape et de Fantaisie. FRUITS Cristallisés et naturels, CHAMPAGNE et LIQUEURS des meilleures marques, SARDINES aux TOMATES, THEES, SUCRES, TABAC, PORC, SAINDOUX, LARD, BEURRE et EPICERIES EN GENERAL. N'a pas de vieill assortiment en main. Les meilleures qualités garanties et aux plus Bas Prix.

MAGASIN BLEU, 69 Rue Rideau. Ottawa, 17 Mars 1878. 1an.

The Variety Hall 532—RUE SUSSEX—534. ANNONCE EXTRAORDINAIRE. Quelque chose dont on n'a jamais entendu parler auparavant. C sont des couchettes, à \$1.25 chaque; des Chaises communes pour 25 cents; des Chaises berçantes Boston; à \$1.50 chaque, et des Chaises berçantes pour nourrices, à 95 cents chacune. Ottawa, 12 juillet 1879. 1an.

Les MEILLEURES MARCHANDISES aux plus BAS PRIX possibles SE TROUVENT AU MAGASIN DE PAPIS et d'AMEUBLEMENTS, d'OTTAWA. SHOOLBRED et Cie. Importateurs de TOILES CIRÉES pour planchers—Rideaux et matériel de Rideaux—Agents pour les célèbres am-blements de B. HAY et Cie, (anciennement Jacques Hay)—Immense assortiment toujours exposé dans nos magnifiques magasins.

SECOLERED et Cie., 148 rue Sparks. Une visite est respectueusement sollicitée. Ottawa, 2 août 1879. 1an.

HOTEL DU CANADA. Cet Hôtel est le rendez-vous des Marchands et des hommes de profession, canadiens Bonne table, bonnes chambres, Bureau de Télégraphe, Bureau.

PRIX: DE \$1.50 à \$2.50 PAR JOUR. AIME BELIVEAU, Propriétaire. N.B.—On invite spécialement nos amis et hommes d'affaires des Etats-Unis à descendre à cet Hôtel. Ils trouveront un service de première classe et des prix modérés. Les voitures de l'hôtel sont aux stations des chemins de fer de la ville, ainsi qu'au débarcadere des bateaux à vapeur. MONTREAL.

A. SWALWELL, ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES. DE PREMIERE CLASSE. CARRE DU MARCHE, 166 RUE SPARKS, BASSE-VILLE, SAUTE-VILLE.

Par Nomination Spéciale. Wilson & Orr, 103, RUE SPARKS. Sculpteurs et Dorureurs pour Son Excellence le Gouverneur-Général.

Fabricants de Cadres, de Mirrors et de Gravures, Marchands de Chromes, de Couleurs à l'huile, de Gravures, de Cadres de Fantaisie, de VIEILLES BOUTURES RENDEURS AUBES BELLES QUE DES NEUVES. Nos prix sont des plus modérés. Ottawa, 26 Dec. 1878. 1an.

ARRIVAGE DE \$30,000. DE MARCHANDISES SECHES, DE TOUTES SORTES ET A DES PRIX EXTREMEMENT BAS.

Tous ceux qui ont besoin de MARCHANDISES doivent s'exprimer de venir faire leurs achats, attendu que nos MARCHANDISES sont toutes fraîches, et de plus elles ont été achetées sur les meilleurs Marchés Anglais et Américains à des prix très bas. Par conséquent nous sommes en état de les sacrifier pour

ARGENT COMPTANT. Ne manquez pas d'examiner nos prix avant que d'acheter ailleurs. Puisque pour de l'argent comptant nous vous donnerons des MARCHANDISES NOUVELLES à meilleur marché que vous paierez les VIEILLES MARCHANDISES ailleurs.

\$30,000 de Marchandises SERONT VENDUES DANS 6 SEMAINES. Ne manquez pas de venir à la

LIVERPOOL HOUSE 61 RUE RIDEAU, 61. Vous aurez certainement la valeur de votre argent.

J. P. BRANNEN.